



32615

cultura

VIERNES 6 OCTUBRE 1995 Las Últimas Noticias 35

● LITERATURA El escritor irlandés Seamus Heaney obtuvo el máximo galardón

Poeta católico ganó el Nobel

Otro ilustre desconocido para las librerías nacionales obtuvo el Premio Nobel de Literatura.

EL POETA y ensayista irlandés Seamus Heaney obtuvo el galardón 1995 "por la belleza lírica y profundidad ética que exalta los milagros cotidianos y el pasado viviente", anunció ayer la Academia Sueca de Letras. La entidad dijo que Heaney, nacido en 1939 en Irlanda del Norte pero radicado en Dublín desde 1972, obtuvo el galardón de un millón de dólares por obras "que exaltan los milagros cotidianos y el pasado viviente".

Heaney "está de vacaciones en Grecia, no sabemos cómo alcanzado. Esperamos que nos llame pronto cuando se entere", dijo en Londres una portavoz de Faber & Faber, firma que lo edita. La academia dijo que Heaney se ha pronunciado en su calidad de católico irlandés contra la violencia en Irlanda del Norte, gobernada por Gran Bretaña.

EL ESCRITOR, de 56 años, ha dicho que "la tarea del poeta es asegurar la sobrevivencia de la belleza, especialmente en tiempos que los regímenes tiránicos amenazan con des-



Seamus Heaney.

● **Tercer irlandés que lo obtiene. William B. Yeats y Samuel Beckett fueron los anteriores.**

traída". Miembro de la Academia Irlandesa de Letras, y uno de los principales poetas de la lengua inglesa, Heaney es una figura de cabellos revueltos con una actitud tímida y sutil que aborrece la atención de la prensa. Prefiere dejar que sus poemas hablen por él. Catorce breves volúmenes de poesía le han dado su reputación internacional, y lo han llevado a ser nombrado profesor de poesía en la Universidad de Oxford y a dictar conferencias en la Universidad de Harvard.

Su último libro, publicado en 1990, fue una colección de poemas titulada "Seeing Things" (Viendo cosas), y otro libro de Heaney, "The Spirit Level" (El plano del espíritu), será publicado en mayo de 1996.

HEANEY fue el primero de nueve hijos de un matrimonio católico. Gran parte de su obra está directamente relacionada con el grave conflicto entre católicos y protestantes.

Sus obras principales son "Death of a Naturalist" (Muerte de un naturalista), "Door into the Dark" (Puerta a la oscuridad) y "Wintering Out" (Pasando el invierno). (Reuters y UPI)

PARRA LO CONOCE

Si bien en las principales librerías de Santiago no tienen obras de Heaney, Nicanor Parra, candidato chileno al Premio Nobel de Literatura, dijo ayer al mediodía a Las "Últimas Noticias": "Acabo de consultar una antología



Nicanor Parra

de poesía de habla inglesa y encontré algunos datos de Seamus Heaney. Nació en 1939. Con su primer libro, "Muerte de un naturalista", publicado en 1966, obtuvo tres premios y se puso a la cabeza de los poetas jóvenes de su país". Nicanor, ¿usted lo conocía? -Para nada. Yo tenía otras

candidatos al Nobel, como Gillsberg y Cardenal. Aquí, en la antología, aparecen tres poemas de Heaney. Uno se llama "Cajón del agua", pero no me atrevo a definirlo todavía.

-¿Podría traducirnos algunos versos?

-Oye, no es nada fácil. Por ejemplo, leo sus primeros versos y, ayayay, cómo será esto...

Tiene que ser complejo si lo dice Nicanor Parra, un escritor que sabe inglés y entiende de poesía. La traducción que hizo de la obra shakespeariana "El rey Lear" fue notable.

Poeta católico ganó el Nobel. [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Poeta católico ganó el Nobel. [artículo]. Incluye retrato.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile